

GUIDE D'INSTALLATION

RESQUNIT - UNITÉ DE RÉCUPÉRATION DE CASIERS

FR

Merci d'avoir acheté le système de récupération de casiers Resqunit, un produit facile à utiliser qui vous permet de localiser et de récupérer votre matériel de pêche s'il est perdu en mer. Resqunit peut être installé sur la plupart des casiers qui ont une surface de paroi plate. Il est conçu pour une installation encastree et ne vous empêche pas d'empiler les casiers.

L'unité se libère après un nombre déterminé d'heures ou de jours en mer, et sa ligne peut être utilisée comme guide, ce qui permet de tirer un matériel plus lourd à l'aide d'un mousqueton, d'une ligne plus épaisse et d'un grappin.

Ce guide d'installation montre comment configurer la minuterie du mécanisme de déclenchement à l'aide de notre application mobile pour smartphones, ainsi que l'installation de la bouée elle-même.

NÉCESSAIRES À L'INSTALLATION

Vous aurez besoin d'une paire de ciseaux ou d'une pince coupante, selon la configuration de vos pièges, et un smartphone.



Allez sur www.resqunit.com/install pour la vidéo d'installation

CONTENU DE LA BOÎTE



Bouée et cadre



Unité de déclenchement de la minuterie électronique (ETR)

ÉTAPE 1/3 - INSTALLER L'APPLICATION ET ACTIVER LE PRODUIT

Avant de l'installer sur le piège, vous devrez activer le mécanisme de déclenchement en réglant votre heure de déclenchement préférée dans l'ETR.

LE TEMPS DE LIBÉRATION EXPLIQUÉ

Le temps de libération définit la durée pendant laquelle l'engin peut être immergé avant que la bouée jaune ne soit libérée. Si vous réglez le minuteur sur 3 jours, la bouée remontera à la surface exactement 3 jours (72 heures) après avoir été mise à l'eau. En fonctionnement normal, cette minuterie sera automatiquement remise à zéro lorsque vous remonterez votre équipement.

Remarque : lorsque vous réglez la minuterie, tenez compte du fait que vous pouvez être gêné par le mauvais temps ou d'autres circonstances inattendues, et ajoutez donc un temps suffisant à la valeur de la minuterie.

TÉLÉCHARGER L'APPLICATION MOBILE

Pour programmer l'ETR, vous devez télécharger et installer le "Resqunit ETR" depuis l'App Store ou Google Play. Utilisez les instructions appropriées pour votre appareil.

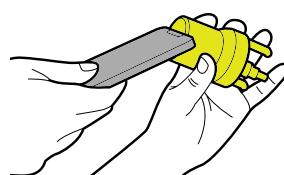


RÉGLAGE DE LA MINUTERIE

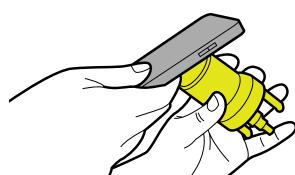
Après l'installation, démarrez l'application et naviguez jusqu'au menu "SET TIMER". Utilisez la molette pour sélectionner une valeur pré définie. Si vous souhaitez définir une valeur personnalisée pour la minuterie, choisissez "CUSTOM TIME". lorsque vous avez sélectionné votre valeur, appuyez sur "UPLOAD TO ETR" et touchez la partie supérieure arrière du minuteur Resqunit ETR avec votre téléphone.

Pour vous assurer que le réglage de la minuterie est correct, retournez dans l'application et appuyez sur "CHECK STATUS" - puis appuyez sur le téléphone au-dessus de l'ETR. L'application lit alors l'appareil et vous pouvez vérifier les réglages à l'écran.

Vous pouvez modifier les paramètres de la minuterie de votre Resqunit ETR aussi souvent que vous le souhaitez, en suivant les mêmes étapes que celles décrites ci-dessus.



iPhone positionning to program the ETR



Android position

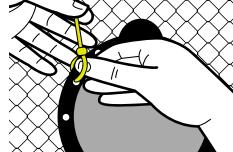
ÉTAPE 2/3 - MONTAGE DU CADRE



Faites de la place pour l'unité.

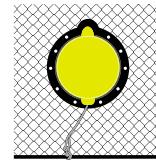
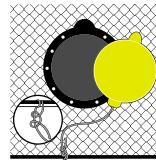


Réglez la minuterie dans l'ETR, puis fixez-la au cadre.



Utilisez les fermetures éclair pour fixer le cadre au piège.

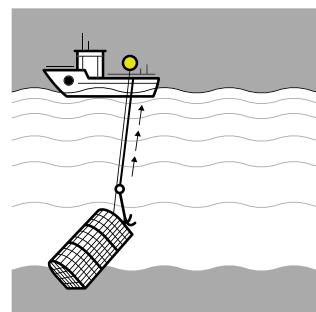
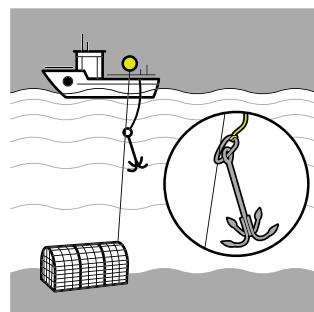
ÉTAPE 3/3 - ATTACHER LA LIGNE AU PIÈGE



Attachez l'extrémité de la ligne de la bouée au cadre du piège.

Enfin, mettez le Resqunit en place en insérant le bas du dispositif de flottaison dans le cadre et en cliquant fermement le haut en place.

LE TRANSPORT D'ÉQUIPEMENTS LOURDS



La ligne interne du Resqunit est conçue pour servir de guide à une ligne plus épaisse normalement utilisée avec votre grappin. Veuillez noter que les illustrations sont un exemple de la manière de récupérer votre matériel une fois que la bouée de réserve Resqunit a été déployée et qu'elle flotte à la surface.

CONSIDÉRATIONS TECHNIQUES

Bouée Type de déclenchement	Minuterie électronique
Mécanisme de déverrouillage	Verrouillage mécanique
Durée de vie estimée	3 ans
Profondeur de travail (bouée)	50 mètres / 164 pieds (max)
Profondeur d'activation de la minuterie	5-6 mètres / 17 pieds (pressostat)
Force de ligne	100 kg / 220 lbs
Poids net du produit	650 grammes / 1,5 lbs
Hauteur, largeur, profondeur	27 x 26 x 12,5 cm (avec ETR installé) 10,5 x 10,5 x 4,9" (avec ETR installé)
Batterie	non rechargeable
Garantie	Garantie constructeur de 12 mois
Températures	Température de stockage max +30°C Température de fonctionnement -20°C à +55°C
Compatible avec	les pots/pièges - commerciaux/récréatifs Matériel de recherche scientifique

La minuterie de déclenchement électronique est certifiée pour une profondeur de travail jusqu'à 900 mètres / 3000 pieds. Le système peut être réarmé 250 fois sans pièces de rechange, recharge ou remplacement de la batterie.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Pour vous assurer que l'équipement fonctionne comme prévu, veillez à vérifier l'encrassement de l'unité une ou plusieurs fois au cours de la saison, en fonction de l'environnement et de la quantité d'algues/encrassement, et à la nettoyer si nécessaire.

UNE INFORMATION IMPORTANTE

Le dispositif ETR ne doit pas être ouvert ou il ne fonctionnera pas comme prévu.

Après utilisation, rembobinez la ligne avec une tension appropriée pour éviter tout emmêlement.

Après 250 déclenchements (durée de vie de la batterie), la bouée ne se rattache plus. Veuillez contacter votre revendeur.

UNE ÉLIMINATION RESPONSABLE

Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers généraux.



INSTALLATION GUIDE

RESQUNIT - TRAP RECOVERY UNIT

EN

Thank you for choosing Resqunit Trap Recovery System.

Engineered for simplicity, Resqunit empowers you to effortlessly locate and retrieve lost maritime equipment. The unit is set to surface after a specified duration underwater. Additionally, it offers the option to haul in heavier equipment using a robust line and carabiner.

This guide will walk you through the release timer configuration via our mobile app and the buoy's installation. Prepare a pair of scissors or wire cutter and your smartphone.

IN THE BOX



Installation instructions

INSTALLATION AND ACTIVATION

Before installation, activate the release mechanism by setting your desired time in the ETR. This determines how long before the buoy releases; e.g., a 3-day setting means the buoy emerges after 72 hours underwater. The timer resets automatically during normal hauls. You may adjust the timer for potential weather delays or unexpected events.



Download "Resqunit ETR" from App Store or Google Play, then follow the device-specific instructions.



SETTING THE TIMER

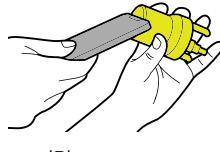
After installing the app, start the app and navigate to the "**SET TIMER**" menu. Use the wheel to select a predefined value. If you want to set a custom value for the timer, choose "**CUSTOM TIME**". When you have selected your value, tap "**UPLOAD TO ETR**" and touch the top back of the Resqunit ETR timer device with your phone (illustrated below).

To ensure correct timer setting, go back in the app and tap "**CHECK STATUS**" - then tap the phone on top of the ETR. The app will now read the device and you can verify the settings on screen.

Note: You can change the timer settings of your Resqunit ETR as often you want, by following the same steps as described above.

SENDING DATA TO THE ETR

Due to variations in phone types, when prompted by the app to bring your phone near the ETR, align it as depicted in these illustrations:



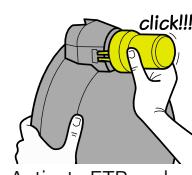
iPhone

Android

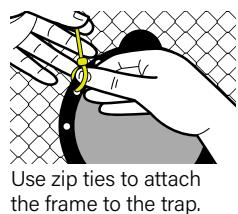
MOUNTING THE FRAME



Make place for the unit on the trap.

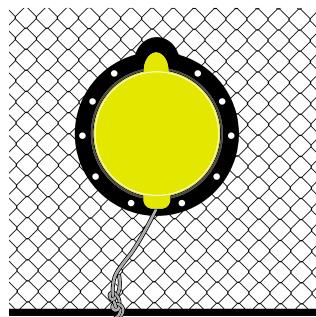
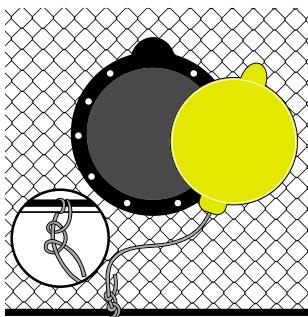


Activate ETR and attach it to the frame.



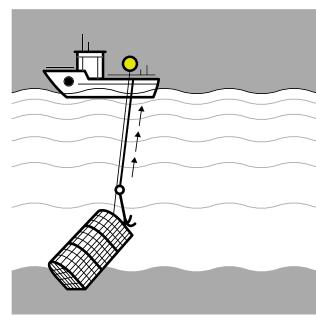
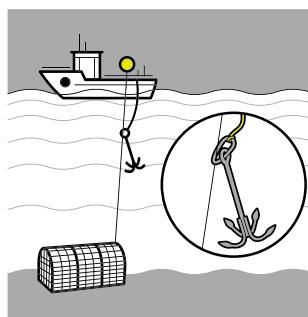
Use zip ties to attach the frame to the trap.

TIE THE LINE TO THE TRAP



Tie the end of the line from the buoy onto the frame of the trap. Finally, put the Resqunit in place by inserting the bottom of the flotation device into the frame and click the top firmly into place.

HAULING HEAVY EQUIPMENT



The internal line of the Resqunit is designed to be used as a guide for a thicker line with a grapple hook. Please note that the illustrations are an example of how to retrieve your gear once the Resqunit reserve buoy has been deployed and is floating on the surface.

IMPORTANT

The ETR device must not be opened or it will not function as intended.

For optimal performance, regularly inspect the unit for fouling throughout the season, adjusting the frequency based on your fishing environment. Clean as necessary. After use, re-spool the white Resqunit line with firmness - ensure it's not spooled overly tight.

Note: After 250 releases, the buoy won't reattach and has reached its lifetime. Contact your reseller and replace the ETR timer unit.

TECHNICAL CONSIDERATIONS

Model	SW150-ETR 50R
Buoy Trigger Type	Electronic timer
Release Mechanism	Mechanical lock
Estimated life span	3 years
Working depth (buoy)	50 meters / 164 feet (max)
Timer activation depth	5-6 meters / 17 feet (pressure switch)
Line strength	100 kg / 220 lbs
Net product weight	650 grams / 1.5 lbs
Height,width,depth	27 x 26 x 12.5 cm / 10.5 x 10.5 x 4.9" (with ETR installed)
Battery	Non-rechargeable
Warranty	12 month manufacturer's warranty
Temperatures	Storage temperature max +30°C Operating temperature -20°C to +55°C
Compatible with	Pots/traps - commercial / recreational Scientific research equipment

Electronic release timer is certified for working depth to 900 meters / 3000 feet. The system can be re-armed 250 times without replacement parts, battery recharge or replacement.

RESPONSIBLE DISPOSAL

This product should not be disposed of with general household waste.



RESQUNIT

www.resqunit.com

GUÍA DE INSTALACIÓN

RESQUNIT - SISTEMA DE RECUPERACIÓN DE NASAS

ES

Gracias por comprar el sistema de recuperación de nasas Resqunit, un producto fácil de usar que le permite ubicar y recuperar su equipo de pesca si se pierde en el mar. Resqunit se puede instalar en la mayoría de lasnasas que tienen una superficie de pared plana. Está diseñado para instalación empotrada y no le impide apilar las trampas.

La unidad se liberará después de una cantidad específica de horas o días en el mar, y su cuerda se puede usar como guía, lo que permite transportar equipos más pesados con un mosquetón, una cuerda más gruesa y un ancla/garfio.

Esta guía de instalación demuestra cómo configururar el temporizador para el mecanismo de desbloqueo utilizando nuestra aplicación móvil para smartphones, y también la instalación de la propia boyas.

NECESARIO PARA LA INSTALACIÓN

Necesitará un par de tijeras u un cortador de alambre, según la configuración de sus nasas, y un smartphone.



CONTENIDO EN LA CAJA



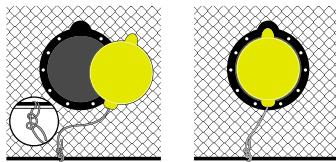
Boya y marco



Temporizador electrónico
Unidad de liberación
(ETR)

Vaya a www.resqunit.com/install
para video de instalación

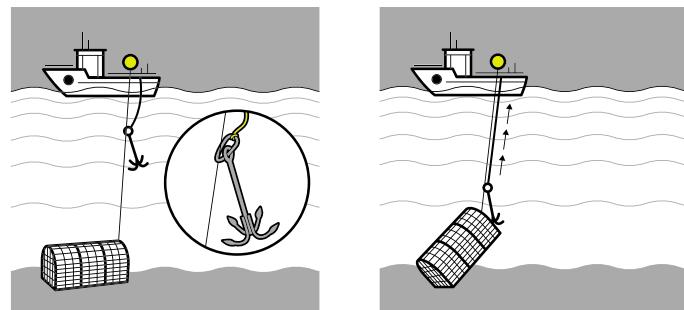
PASO 3/3 - ATE LA CUERDA A LA NASA



Ate el extremo de la cuerda de la boyas al marco de la nasa.

Finalmente, coloque el Resqunit en su lugar insertando la parte inferior del dispositivo de flotación en el marco y haga clic en la parte superior firmemente en su lugar.

TRANSPORTE DE EQUIPO PESADO



La cuerda interna del Resqunit está diseñada para usarse como guía para una cuerda más gruesa que normalmente se usa con un ancla/garfio. Tenga en cuenta que las ilustraciones son un ejemplo de cómo recuperar su equipo una vez que la boyas de reserva Resqunit se haya desplegado y esté flotando en la superficie.

ASPECTOS TÉCNICOS

Tipo de activador de boyas	Temporizador electrónico
Mecanismo de activación	Bloqueo mecánico
Vida útil estimada	3 años
Profundidad de trabajo (boyas)	50 metros (máx.)
Profundidad de activación	5-6 metros (interruptor de presión)
Resistencia de la cuerda	100 kg
Peso neto del producto	650 gramos
Alto, ancho, largo	27 x 26 x 12,5 cm (con ETR instalado)
Batería	No recargable
Garantía	12 meses de garantía del fabricante
Temperaturas	Temperatura de almacenamiento máx. +30°C
Compatible con	Temperatura de funcionamiento -20°C a +55°C nasas/trampas - comerciales/recreativas equipo de investigación científica

El temporizador de desbloqueo electrónico está certificado para una profundidad de trabajo de hasta 900 metros. El sistema se puede rearmar 250 veces sin piezas de repuesto, recarga de batería o reemplazo.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Para asegurarse de que el equipo funcione como se espera, asegúrese de revisar la unidad en busca de incrustaciones una o más veces durante la temporada, según el entorno y la cantidad de algas/ incrustaciones, y de limpiarla si es necesario.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

El dispositivo ETR no debe abrirse o no funcionará según lo previsto.

Después de su uso, vuelva a enrollar el hilo con la tensión adecuada para evitar que se enrede.

Caducidad del producto. Después de 250 lanzamientos, la boyas no se volverá a conectar. Reemplace la unidad del temporizador ETR.

ELIMINACIÓN RESPONSABLE

Este producto no debe desecharse con los residuos domésticos generales.



Posición de iPhone para programar la ETR

Posición de smartphone Android

PASO 2/3 - MONTAJE DEL MARCO



Use tijeras para hacer el espacio para instalar el marco en la nasa.

Active el temporizador en el ETR, luego conectelo al marco.

Use las bridas para sujetar el marco a la trampa.

RESQUNIT

www.resqunit.com

GUIA DE INSTALAÇÃO

RESQUNIT - SISTEMA DE RECUPERAÇÃO DE ARMADILHAS DE PESCA

PT

Obrigado por adquirir o Sistema de Recuperação de Equipamento de Pesca da Resqunit, um produto fácil de usar que permite localizar e recuperar seu equipamento de pesca caso ele se perca no mar. A Resqunit pode ser instalado na maioria dos casos em que tenha uma superfície plana. Ela foi projetada para instalação embutida e não impede o empilhamento das armadilhas.

A unidade será liberada após um determinado número de horas ou dias no mar, e a corda pode ser usada como guia, permitindo o içar de equipamentos mais pesados com mosquetão, corda mais grossa e âncora/Gancho.

Este guia de instalação demonstra como definir o temporizador para o mecanismo de liberação utilizando a nossa aplicação para smartphones, assim como a instalação da própria bóia.

NECESSÁRIO PARA INSTALAÇÃO

Vai precisar de uma tesoura ou alicate, dependendo da configuração e material das armadilhas, e de um smartphone.



CONTEÚDO DA CAIXA



Bóia e quadro



Temporizador eletrônico
Unidade de liberação
(ETR)

Vá para www.resqunit.com/install
para vídeo de instalação

1/3 - INSTALE A APLICAÇÃO E ATIVE O PRODUTO

Antes da instalação na armadilha, você precisará ativar o mecanismo de liberação e definir o seu horário de liberação da bóia preferido no ETR.

O tempo de liberação define quanto tempo o equipamento poderá ficar submerso antes que a bóia amarela seja liberada. Se você definir o cronômetro para 3 dias, a bóia subirá à superfície exatamente 3 dias (72 horas) após ser submersa.

Em operação normal, este temporizador será reiniciado automaticamente quando o equipamento é recolhido do mar.

Ao definir o cronômetro do temporizador eletrônico, observe que ele pode ser prejudicado pelo mau tempo ou outras circunstâncias inesperadas e, portanto, você deve adicionar tempo suficiente ao cronômetro do temporizador eletrônico.

ACEDER/DESCARREGAR A APLICAÇÃO E ADICIONAR A APLICAÇÃO AO TELEMÓVEL

Para programar o ETR, tem de aceder e instalar o "Resqunit ETR" na App Store ou Google Play. Use as instruções apropriadas para o seu dispositivo.



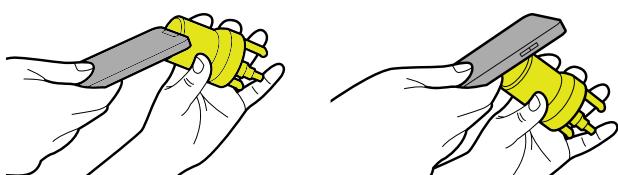
CONFIGURAR O TEMPORIZADOR

Após a instalação, inicie a aplicação e navegue até ao menu "DEFINIR TEMPORIZADOR". Utilize a roda para selecionar um valor predefinido. Se deseja definir um valor personalizado para o cronómetro, escolha "TEMPO PERSONALIZADO".

Após selecionar o seu valor, toque em "CARREGAR NO ETR" e toque na parte superior traseira do dispositivo temporizador Resqunit ETR com o seu telemóvel.

Para garantir as configurações corretas do temporizador, volte ao aplicativo e toque em "VERIFICAR ESTADO" - em seguida, toque com o telemóvel na parte superior do ETR. O aplicativo irá agora ler o dispositivo e poderá verificar as configurações no ecrã.

Pode alterar as configurações do temporizador no seu dispositivo (ETR-Resqunit) quantas vezes desejar, seguindo os mesmos passos descritos acima.



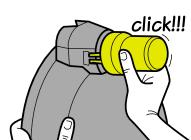
Posição do iPhone para programar ETR

Posição do smartphone Android

2/3 - MONTAGEM DA MOLDURA SUPORTE DA BÓIA



Use uma tesoura para abrir espaço para instalar a moldura suporte da Bóia.

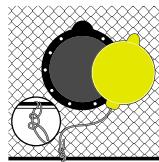


Ative o temporizador no ETR e roeça à montagem na Moldura

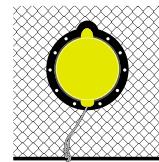


Use as braçadeiras para prender a moldura à armadilha.

PASSO 3/3 - AMARRE A CORDA DA RESQUNIT NA ARMADILHA

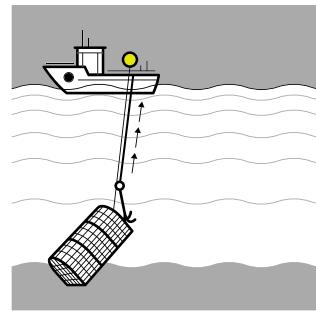
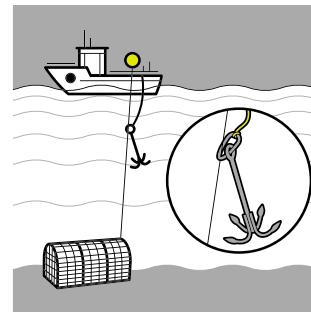


Amarre a ponta da corda da bóia na estrutura da Armadilha.



Finalmente, coloque a bóia no lugar inserindo a parte inferior do dispositivo de flutuação na moldura e encaixando firmemente a parte superior no lugar.

NOTA: IÇAR EQUIPAMENTOS MAIS PESADOS



A corda interna da Resqunit foi projetada para ser usada como guia para uma corda mais grossa normalmente usada com uma âncora/arpão. Observe que as ilustrações são um exemplo de como recuperar seu equipamento depois que a bóia reserva Resqunit for libertada e estiver a flutuar à superfície.

ASPECTOS TÉCNICOS

Temporizador eletrônico tipo gatilho de bóia

Mecanismo de ativação	Bloqueio mecânico
Vida útil estimada	3 anos
Profundidade de trabalho (bóia)	50 metros (máx.)
Profundidade de ativação	5-6 metros (pressostato)
Resistência da corda	100 kg
Peso líquido do produto	650 gramas
Altura, largura, comprimento	27 x 26 x 12,5 cm (com ETR instalado)
Bateria	não recarregável
Garantia	12 meses de garantia do fabricante
Temperaturas	Temperatura máxima de armazenamento +30°C
Temperatura operacional	-20°C a +55°C

Compatível com potes/armadilhas - comerciais/recreativas equipe de pesquisa científica. O temporizador de desbloqueio eletrônico é certificado para profundidades de trabalho de até 900 metros. O sistema pode ser rearmado 250 vezes sem peças sobressalentes, recarga ou substituição da bateria.

CUIDADO E MANUTENÇÃO

Para garantir que o equipamento esteja funcionando conforme o esperado, certifique-se de verificar se há incrustações na unidade uma ou mais vezes durante a temporada, dependendo do ambiente e da quantidade de algas/incrustações, e limpe-a se necessário.



INFORMAÇÃO IMPORTANTE

O dispositivo ETR não deve ser aberto ou não funcionará conforme pretendido.

Após o uso, rebobine a linha com a tensão adequada para evitar emaranhamento.

Expiração do produto. Após 250 lançamentos, a bóia não se reconectará. Substitua a unidade do temporizador ETR.

DESCARTAGEM RESPONSÁVEL

Este produto não deve ser depositado junto com o lixo doméstico geral.

